

PathFinder

パスファインダー

第 2 号

HPでもご覧いただけます。
<http://tokuei.co.jp/>



徳栄ビル本館玄関前

エネルギー見える化モニター

徳栄ビル本館ロビーに
エネルギー見える化モニターを設置しています。



The two screens display tenant introductions and advertisements. The left screen is titled "徳栄ビルのテナント紹介" and features a circular diagram with various tenant logos and names. The right screen is also titled "徳栄ビルのテナント紹介" and features a large image of a dish of food, with text describing the restaurant's offerings and a promotion: "ポイントカード10%還元キャンペーン中！(現金のお客様に限り)".

入居テナント様のCMも流れています。
CMのご希望があれば、当社不動産部まで
お知らせください。

放射線量モニタリング

本館の玄関前と屋上にて、毎日、放射能測定していますので、
本館ロビーで、測定結果をご覧いただけます。



第32回山岳写真の会「白い峰」展

地下1階にて、山岳写真の会「白い峰」の会員が
各地の山で撮影された写真を展示中です。



第2回 テナント数珠つなぎ



徳栄ビル入居のテナントさんを紹介するコーナーです。

第2回目はボリューム満点中華のお店
「盛香園田町店」さん。

店長の兪(ユウ)さんにインタビューしてきました！



どんなお店ですか？

本場中国の味をリーズナブルな料金で提供しています！
店内は中国風の家をイメージして作られており、常連さんも多くアットホームなお店です。
厨房も活気よくみなさんに素早く料理を提供できるよう心掛けています。

オススメの品はなんですか？

ランチは7種類のセットメニューを用意しています。どれもボリューム満点でお腹いっぱい食べられます！
もちろんご飯のお代わりもOKです。
お弁当も大好評！！毎日10種類用意しております。値段は400円～650円とお安く、お腹いっぱい食べられます。
夜は食べ飲み放題を120分で3,980円でやっています。食べ物では「エビニラ蒸し餃子」「田舎風揚げ餃子」がオススメ！
また木曜日の夜は紹興酒DAYとなっております。
3年ものが「1,800円→1,000円」、5年ものが「2,000円→1,000円」、10年ものが「2,500円→1,300円」と、
通常価格の約半額です。ぜひ木曜日は紹興酒と中華料理のコンビネーションを味わいに来てください！



お客様に向けて一言どうぞ！

「中華料理をお腹いっぱい食べたかったらぜひ来てくださいね！」



実際店長の言葉通り、筆者もランチを食べに行ったり、お弁当を買ったりしておりますが、本当に満腹になります(笑)
ボリューム満点なので食欲旺盛な方にも、是非お勧めのお店です。
夜の食べ放題はオーダー式なので、食べたい料理を食べたいだけ食べることもできますし、具がいっぱいでお酒もスミます(笑)

第2号プレゼントコーナー！

盛香園田町店にて2012年2月13日(月)～2月17日(金)の毎晩
「PathFinderを見た」と言えば先着10組様に「エビニラ蒸し餃子」プレゼント！



徳栄ビル入居テナント向け特別サービスご案内

ホットカイロ田町 (03-6459-4120)

営業時間 月～金10:00～21:00 土9:00～18:00



徳栄ビル入居テナントの皆様は
館内特別割引サービスを利用いただけます。

【館内特別割引サービス】

- ①初回検査登録料無料
(通常1,500円)
- ②施術費500円割引
※初回に限らず2回目以降もサービス利用可能

サービスセンター設置のチケットか
社員証を受付で掲示ください。

【利用例】

(HOTプランの場合)
初回利用時
通常計5,000円が
(初回登録料1,500円HOTプラン3,500円)

3,000円で利用可能！

マツダレンタカー田町駅前店 (03-5444-1190)

営業時間 8:00～20:00



徳栄ビル入居テナントの皆様は
法人契約を結ぶことで、
通常よりもお得な料金で
利用いただけます。

法人契約料金にてプライベートでのご利用も可能です。
お仕事帰りにご出発、出勤前にご返却ができます。

(法人契約の有無、新規法人契約希望、
料金等については直接店舗にお問い合わせください)

ご利用の際は、受付で名刺を掲示ください。



TOKUEI ルーフコミュニティ 便り



昨年10月にルーフコミュニティ会員懇親会を行いました！
 ご飯、お酒、ビンゴ、Liveありと盛り沢山！
 今後も皆さんに満足していただくべく様々なイベントを
 考えております。
 緑に囲まれながらランチを食べたり、野菜を育てたり・・・
 菜園は春からが一番面白い時期です。
 ご連絡お待ちしております！



申込、お問合せ

(03-3454-3452)



徳栄商事では伊豆下田でのスッポン
 養殖事業、東京で生まれた純国産の
 オオクワガタの販売を行っております。

詳しくはHPをご覧ください。

下田鼈養殖場サントピア

<http://www.shimoda-suppon.com/>

東京オオクワ

<http://www.tokyo-ookuwa.jp/>

下田鼈養殖場サントピア



東京オオクワ



徳栄ブログのご紹介



徳栄ビルのブログをご存知でしょうか？
 「屋上菜園の収穫報告」、「社員のつぶやき」
 「外国人向けビジネス日本語」など、更新中。

徳栄ブログは検索エンジンで
 「徳栄ビル ブログ」を検索してみてください。
 URL: http://blogs.yahoo.co.jp/tokuEI_blog

タイムマシーン

表紙の写真と右の
 写真・・・
 お気づきですか？
 どちらも同じ場所から撮
 影した写真です。
 (右の写真は47年前の
 徳栄ビル)



編集後記

次回発行は、8月です。
 掲載のご希望などありましたら、編集部までお知らせください。
 ご意見、ご感想をお待ちしています。